

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 562/2005 НА КОМИСИЯТА

от 5 април 2005 година

относно определяне на правила за приложение на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета относно комуникацията между държавите-членки и Комисията в сектор мляко и млечни продукти

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти¹, и по-специално член 40 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1498/1999 на Комисията от 8 юли 1999 г., определя някои правила за изпълнението на Регламент (ЕИО) № 804/68 на Съвета относно комуникацията между държавите-членки и Комисията в сектора на млякото и млечните продукти², няколкократно е претърпявал съществени изменения. Регламент (ЕО) № 1255/1999 и всички регламенти, предвиждащи правила за неговото изпълнение, въвеждат редица изменения. Следователно, за целите на яснотата е необходимо Регламент (ЕО) № 1498/1999 да бъде отменен и заместен от нов регламент.

(2) Оценката на производството и пазарната ситуация в сектора на млякото и млечните продукти обуславя необходимостта от редовен обмен на информация относно действието на интервенционните мерки, предвидени в Регламент (ЕО) № 1255/1999, особено по отношение на промените в запасите от съответните продукти, поддържани от интервенционните агенции и складирани частно.

(3) Помощите за обезмасленото мляко, преработено в казеин, както и експортните субсидии, могат да се определят само на базата на информация относно промените в цените както на вътрешния пазар, така и в международната търговия.

(4) Точното и редовно наблюдение на търговските потоци с цел оценяване на последствията от субсидиите изисква информация относно износа на продуктите, за които се отпускат експортни субсидии, и особено количествата, които се разпределят посредством тържни процедури.

(5) Изпълнението на Споразумението за земеделието, сключено в рамките на Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори (оттук нататък наричано „Споразумението за земеделие”), утвърдено с Решение 94/800/ ЕО на Съвета³, изисква

¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 186/2004 на Комисията (ОВ L 29, 3.2.2004 г., стр. 6).

² ОВ L 174, 9.7.1999 г., стр. 3. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1681/2001 (ОВ L 227, 23.8.2001 г., стр. 36).

³ ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1.

широк спектър от подробна информация относно вноса и износа, и по-специално информация, отнасяща се до кандидатстването за получаване на лицензии и начина, по който се използват лицензиите, с цел осигуряване спазването на договореностите в рамките на Споразумението за земеделието. За да се използват оптимално тези договорености, е необходим бърз обмен на информация относно тенденциите в износа. По силата на въпросното споразумение, износът на храни за хуманитарни помощи не представлява обект на ограниченията, които се прилагат спрямо субсидирания износ. В този смисъл е необходимо да се приемат разпоредби, предвиждащи в процеса на комуникация, свързан с кандидатстването за получаване на експортни лицензии, да се посочва кои молби за получаване на лиценз се отнасят за храните, предназначени за хуманитарна помощ.

(6) Регламент (ЕО) № 174/1999 на Комисията от 26 януари 1999 г., предвиждащ специални подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 804/68 на Съвета относно експортните лицензии и експортните субсидии за млякото и млечните продукти⁴, предвижда специални правила за износа на определени млечни продукти в Канада, САЩ и Доминиканската република. Необходимо е да се приемат разпоредби за предоставяне на необходимата информация по тяхното изпълнение.

(7) Регламент (ЕО) № 174/1999 въвежда специфични разпоредби относно отпускането на експортни субсидии за произхождащите от Общността съставки в преработеното сирене, произведено по режима „Активно усъвършенстване”. Необходимо е да се приемат разпоредби за предоставяне на необходимата информация по нейното изпълнение.

(8) По силата на член 5 от Регламент (ЕО) № 174/1999 в някои случаи експортните лицензии могат да бъдат валидни за износ на продукт с номер, различен от въведения в поле 16 на лиценза. Необходимо е да се приемат разпоредби за предоставяне на необходимата информация по тези случаи.

(9) Регламент (ЕО) № 2535/2001 на Комисията от 14 декември 2001 г., предвиждащ подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета относно вносният режим на млякото и млечните продукти и разкриването на тарифни квоти⁵, предвижда някои вносни квоти да се административират посредством сертификати IMA 1, издавани от органите на трети страни. Държавите-членки информират Комисията относно количествата продукти, за които са издадени импортни лицензии на базата на сертификатите IMA 1. Опитът показва, че подобно известяване не винаги е достатъчно, за да позволи непосредственото наблюдение на този внос на всеки един етап. Необходимо е да се приемат разпоредби за предоставяне на допълнителна информация по тези случаи.

(10) Многогодишният опит в обработката на получаваната от Комисията информация показва, че тази информация понякога се предоставя с прекомерно висока честота. По тази причина честотата на някои видове комуникационен обмен е намалена.

⁴ ОВ L 20, 27.1.1999 г., стр. 8. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2250/2004 (ОВ L 381, 28.12.2004 г., стр. 25).

⁵ ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр. 29. Регламент, изменен последно от Регламент (ЕО) № 810/2004 (ОВ L 149, 30.4.2004 г., стр. 138).

(11) От съществено значение е възможността за сравнение на ценовите котировки на продукти, особено за целите на изчисляването на сумите по експортните субсидии и помощите. Необходимо е също така, посредством претегляне на данните, да се установява достоверността на тези ценови котировки.

(12) Средствата за комуникация претърпяват значителна еволюция през последните години. Необходимо е да се вземе предвид този напредък, за да се направи комуникационният обмен по-бърз, ефективен и сигурен.

(13) Предвидените в настоящия регламент мерки са приведени в съответствие със становището на Управителния комитет по млякото и млечните продукти.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

СКЛАДОВИ ЗАПАСИ И ИНТЕРВЕНЦИЯ

Член 1

1. Относно интервенционните мерки, предприети съобразно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1255/1999, държавите-членки изпращат на Комисията следната информация в срок не по-късно от десето число на всеки месец за предходния месец:

- а) количествата масло на склад в края на съответния месец и количествата, които се завеждат или освобождават от склад през същия месец, като се използва моделът в приложение I, част А, към настоящия регламент;
- б) разбивка на количествата масло, напускащи складовете по време на съответния месец в съответствие с регламентите, които се отнасят за тях, като се използва моделът в приложение I, част Б, към настоящия регламент;
- в) разбивка по възраст на количествата масло на склад в края на съответния месец, като се използва моделът в приложение I, част В, към настоящия регламент.

2. Относно интервенционните мерки, предприети съобразно член 6, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1255/1999, държавите-членки изпращат на Комисията следната информация в срок не по-късно от десето число на всеки месец за предходния месец, като използват моделът в приложение II към настоящия регламент:

- а) количествата масло и сметана, преобразувана в маслен еквивалент, които се завеждат или освобождават от склад през съответния месец;
- б) общото количество масло и сметана, преобразувана в маслен еквивалент, на склад в края на съответния месец.

Член 2

Относно интервенционните мерки, предприети съобразно член 7, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1255/1999, държавите-членки изпращат следната информация в срок не по-късно от десето число на всеки месец за предходния месец:

- а) количествата обезмаслено мляко на прах на склад в края на съответния месец и количествата, които се завеждат или освобождават от склад през същия месец, като се използва моделът в приложение III, част А, към настоящия регламент;
- б) разбивка на количествата обезмаслено мляко на прах, напускащи складовете по време на съответния месец, като се използва моделът в приложение III, част Б, към настоящия регламент;
- в) разбивка по възраст на количествата обезмаслено мляко на прах на склад в края на съответния месец, като се използва моделът в приложение III, част В, към настоящия регламент.

Член 3

Относно интервенционните мерки, предприети съобразно членове 8 и 9 от Регламент (ЕО) № 1255/1999, държавите-членки изпращат следната информация в срок не по-късно от десето число на всеки месец за предходния месец, като използват модела в приложение IV към настоящия регламент:

- а) количествата сирене, които се завеждат или освобождават от склад през съответния месец, в разбивка по категории;
- б) количествата сирене на склад в края на съответния месец, в разбивка по категории.

Член 4

За целите на настоящата глава се прилагат следните дефиниции:

- а) „Количества, завеждани на склад” означава количествата, които физически се полагат в склада, независимо дали са приети от интервенционната агенция;
- б) „Количества, освобождавани от склад” означава количествата, които са изнесени или, ако са приети от изкупвача преди изнасянето, приетите количества.

ГЛАВА II

МЕРКИТЕ, СВЪРЗАНИ С ОТПУСКАНЕТО НА ПОМОЩИ ЗА ОБЕЗМАСЛЕНО МЛЯКО И ОБЕЗМАСЛЕНО МЛЯКО НА ПРАХ

Член 5

1. Относно помощите, отпускани съобразно член 11, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1255/1999, за използваните в храните за животни обезмаслено мляко и обезмаслено мляко на прах, държавите-членки изпращат на Комисията следната информация в срок не по-късно от двадесето число на всеки месец за предходния месец, като използват модела в приложение V към настоящия регламент:

- а) количествата обезмаслено мляко, използвано в производството на комбинирани храни за животни, отразено в подадените през съответния месец молби за получаването на помощи;
- б) количествата денатурирано обезмаслено мляко на прах, отразено в подадените през съответния месец молби за получаването на помощи;
- в) количествата обезмаслено мляко на прах, използвано в производството на комбинирани храни за животни, отразено в подадените през съответния месец молби за получаването на помощи;

2. Относно помощите, отпускани съобразно член 12 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 за обезмасленото мляко, преработено в казеин, държавите-членки съобщават на Комисията, в срок не по-късно от двадесето число на всеки месец, като използват модела, съдържащ се в приложение V към настоящия регламент, количествата обезмаслено мляко, отразено в подадените през предходния месец молби за получаването на помощи. Тези количества се представят в разбивка според качеството на произведените казеин и казеинати.

ГЛАВА III

ЦЕНИ

Член 6

1. Държавите-членки съобщават на Комисията, в срок не по-късно от 11.00 ч. (Брюкселско време) на всяка сряда, цените франко завода, прилагани на тяхна територия по време на предходната седмица за продуктите, включени в приложение VI. Държавите-членки съобщават цените, отчитани от стопанските субекти за млечните продукти, освен за сирената, ако националното производство представлява минимум 2% от производството на Общността или ако производството се счита за представително на национално ниво от компетентния национален орган. За сирената, държавите-членки съобщават цените по видове сирена, представляващи минимум 8% от общото национално производство на сирена.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията, в срок не по-късно от един месец след края на предходния месец, цените на суровото мляко, изплащани на млекопроизводителите на тяхна територия.

Цените се изразяват като претеглени средни стойности, установени посредством извадкови анкети от органа на съответната държава-членка.

3. Държавите-членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че представената от тях информация относно прилаганите в Общността цени е представителна, точна и пълна. За тази цел държавите-членки изпращат на Комисията всяка година, в срок до 31 май, доклад по стандартния въпросник, съдържащ се в приложение XII.

4. Държавите-членки предприемат необходимите мерки, за да се гарантира, че съответните стопански субекти им предоставят необходимата информация в определените срокове.

5. За целите на настоящия член, “цени франко завода” означава цената, на която продукцията се изкупува от предприятието, без данъците (ДДС) и без никакви други разходи (транспорт, товаро-разтоварна дейност, обработка, складиране, палети, застраховки и т.н.). Цената се изразява като претеглена средна стойност, установена посредством извадкови анкети от органа на съответната държава-членка.

ГЛАВА IV

ТЪРГОВИЯ

РАЗДЕЛ I

ВНОС

Член 7

Държавите-членки изпращат следната информация на Комисията:

1. В срок не по-късно от един месец след края на квотната година, за предходната квотна година, количествата продукти, отразени във вноските лицензии, издадени в рамките на квотите, предвидени в член 5 от Регламент (ЕО) № 2535/2001, по номера по КН и номера по страни на произход;

2. В срок не по-късно от 10 януари и съответно 10 юли за предходните 6 месеца, количествата продукти, отразени във вноските лицензии, издадени в рамките на квотите, предвидени в член 24 от Регламент (ЕО) № 2535/2001, по номера по КН и номера по страни на произход.

3. В срок не по-късно от десетото число на всеки месец за предходния месец, количествата продукти, отразени във вноските лицензии, за които се прилагат непреференциалните мита, посочени в Общата митническа тарифа, по номера по КН и номера по страни на произход.

4. В срок не по-късно от десетото число на всеки месец за предходния месец, количествата продукти, отразени във вноските лицензии, издадени за внос по член 1 от Регламент (ЕО) № 2007/2000 на Съвета ⁶ и по член 10 от Временното споразумение между Общността и Ливан, утвърдено с Решение 2002/761/ЕО на Съвета ⁷, по номера по КН и номера по страни на произход.

5. В срок не по-късно от десетото число на всеки месец за предходния месец, количествата продукти, отразени във вноските лицензии, издадени в рамките на квотите, предвидени в член 20 от Регламент (ЕО) № 2535/2001, по номера по КН и номера по страни на произход.

⁶ ОВ L 240, 23.9.2000 г., стр. 1.

⁷ ОВ L 262, 30.9.2002 г., стр. 1.

6. Веднъж годишно, в срок не по-късно от три месеца след края на всеки квотен период, неизползваните количества за лицензиите, издадени в рамките на вносните квоти, предвидени в Регламент (ЕО) № 2535/2001, по квотни номера, номера по КН и номера по страни на произход.

При необходимост държавите-членки информират Комисията относно неиздаването на лицензии за съответните референциални периоди

Член 8

В срок до 31 март, по отношение на предходната година, по модела, даден в приложение VII, държавите-членки изпращат на Комисията следните данни, в разбивка по номера по КН, относно вносните лицензии, издадени при представяне на сертификат IMA 1, в съответствие с глава III от дял 2 от Регламент (ЕО) № 2535/2001, като се посочват номерата на сертификатите по IMA 1:

- а) количествата продукти, отразени в сертификата, и датата на издаването на импортните лицензии;
- б) количеството продукти, по отношение на които е освободена гаранцията.

РАЗДЕЛ 2

ИЗНОС

Член 9

1. В срок до 18.00 ч. на всеки работен ден държавите-членки изпращат на Комисията следната информация:

- а) количествата, в разбивка по номера от номенклатурата на експортните субсидии за млечни продукти и по номера на местоназначението, отразени в молбите за издаване на лицензии от същия ден:
 - i) както е посочено в член 1 от Регламент (ЕО) № 174/1999, с изключение на предвидените в член 17 от същия регламент,
 - ii) както е посочено в член 17 от Регламент (ЕО) № 174/1999;
- б) по необходимост, относно отсъствието на молби по точка а) за същия ден;
- в) количествата, в разбивка по молби, по номера от номенклатурата на експортните субсидии за млечни продукти и по номера на местоназначението, отразени в представените същия ден молби за временните лицензии, предвидени в член 8 от Регламент (ЕО) № 174/1999, посочващи:
 - i) крайният срок за представянето на тръжни предложения, придружени от копие от документа, потвърждаващ поканата за участие в търг за количествата, отразени в молбата,

- ii) количеството продукти, отразени в поканата за участие в търг, или, при поканите за участие в търг, обявен от въоръжените сили в съответствие с член 36, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията⁸, в които не се посочва количеството, приблизителното количество в посочената разбивка;
- г) количествата, в разбивка по номера от номенклатурата за транспортната субсидия за млечните продукти и по номера на местоназначението, за които предвидените в член 8 от Регламент (ЕО) № 174/1999 временни лицензии са издадени окончателно или прекратени същия ден, посочващи органа, издаващ поканата за участие в търг, датата на временния лиценз и отразеното количество, по модела в приложение VIII, част А, от настоящия регламент.
- д) по необходимост, ревизираното количество продукти, отразени в поканата за участие в търг, посочена в, буква в), по модела, даден в приложение VIII, част А, към настоящия регламент;
- е) количествата, в разбивка по страни и по номера от номенклатурата на експортните субсидии за млечните продукти, отразени от окончателни лицензии със субсидия, издадени по членове 20 и 20а от Регламент (ЕО) № 174/1999, по модела, съдържащ се в приложение VIII, част Б, към настоящия регламент.

2. По отношение на комуникацията, предвидена в параграф 1, буква в) i), ако в рамките на същата покана за участие в търг са представени повече молби, е достатъчно едно известие на държава-членка.

3. Държавите-членки не съобщават всеки ден количествата, за които са представени молби за издаване на експортни лицензии според втората алинея на член 1, параграф 1 и членове 18, 20 и 20а от Регламент (ЕО) № 174/1999, ако не се кандидатства за експортна субсидия или ако молбите се отнасят за доставки на хранителни помощи по смисъла на член 10, параграф 4 от Споразумението за земеделие, сключено в рамките на Уругвайския кръг.

Член 10

Всеки понеделник държавите-членки представят на Комисията информация за предходната седмица, в разбивка по номера от номенклатурата за експортните субсидии за млечни продукти, относно количествата, отразени в молбите за лицензии, предвидени във втората алинея член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 174/1999, без експортна субсидия, по модела, даден в приложение VIII, част В, към настоящия регламент.

Член 11

В срок преди шестнадесето число на всеки месец държавите-членки представят на Комисията следната информация за предходния месец:

- а) количествата, в разбивка по номера от номенклатурата за експортните субсидии за млечни продукти, отразени в молби за издаване на лицензии, отменени по,

⁸ ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11.

буква б) от първата алинея на член 10, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 174/1999, заедно с размера на субсидията, по модела, даден в приложение IX, част А, към настоящия регламент.

- б) количествата, в разбивка по номера от номенклатурата за експортните субсидии за млечни продукти, които не са изнесени до изтичането срока на валидност на съответните лицензии, заедно с размера на субсидията, по модела, даден в приложение IX, част Б, към настоящия регламент.
- в) количествата, в разбивка по номера от номенклатурата за експортните субсидии за млечни продукти и по номера на местоназначението, отразени в молби за издаване на експортни лицензии за доставки на хранителни помощи в съответствие с член 10, параграф 4 от Споразумението за земеделие, сключено в рамките на Уругвайския кръг, по модела, даден в приложение IX, част В, към настоящия регламент.
- г) количествата млечни продукти, в разбивка по номера по КН и по номера за страната на произход, които не попадат под никое от обстоятелствата, предвидени в член 23, параграф 2 от Договора, и които се внасят, за да бъдат използвани при производството на продуктите, попадащи под Код по КН 0406 30, в съответствие с трета алинея от член 11, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 800/1999, и за които е дадено разрешението, предвидено в член 17, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 174/1999, по модела, даден в приложение IX, част Г, към настоящия регламент.
- д) количествата, в разбивка по номера по КН и, ако е целесъобразно, по номера от номенклатурата за експортните субсидии за млечни продукти, за които са издадени окончателни лицензии и при които не се кандидатства за субсидия, както е предвидено в членове 18 и 20 от Регламент (ЕО) № 174/1999, по модела, даден в приложение IX, част Д, на настоящия регламент.

Член 12

Държавите-членки представят на Комисията преди шестнадесето число на всеки месец (n), за месец n-4, по модела в приложение X, част А, информация за количествата, в разбивка по номера по КН и номера на местоназначението, за които са били извършени формалности за износ без експортна субсидия.

Член 13

Държавите-членки представят следната информация на Комисията преди 16 юли за предходната година по ГАТТ:

- а) количествата, за които са приети молби по член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 174/1999, и, доколкото това води до разлика в отпуснатата експортна субсидия, посочващи размера на експортната субсидия и номера от номенклатурата за експортни субсидии за млечни продукти, въведен в поле 16 на издадения експортен лиценз, и номера от номенклатурата за експортните субсидии за действително изнесения продукт, като се използва модела в приложение X, част Б, към настоящия регламент.

- б) количествата, в разбивка по номера от номенклатурата за експортни субсидии за млечни продукти, спрямо които е приложен член 18, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 800/1999, доколкото действително приложения размер на експортната субсидия се различава от посочения в лиценза, както и субсидията за посоченото на лиценза местоназначение и действително приложената субсидия, по модела в приложение X, част В, към настоящия регламент.

ГЛАВА V

ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 14

Държавите-членки представят на Комисията информацията, изисквана по настоящия регламент, като използват средствата за комуникация, предвидени в приложение XI.

Член 15

Комисията осигурява достъпа на държавите-членки до представените от тях данни.

Член 16

Отменя се Регламент (ЕО) № 1498/1999.

Регламент (ЕО) № 1498/1999 продължава да се прилага относно преноса на данните, свързани с периода преди приложението на настоящия регламент.

Позоваванията на отменения регламент се тълкуват като позовавания към настоящия регламент и се разбират в съответствие с корелационната таблица в приложение XIII.

Член 17

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 юли 2005 г. Член 6, параграф 3 се прилага от 31 май 2005 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

За Комисията:
Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

А. Приложение на член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ

ЗЕМЕДЕЛИЕ –

ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ПУБЛИЧНО СЪХРАНЕНИЕ НА МАСЛО

Държава-членка:

Месец:

Количество на физическите запаси в края на месеца (в тонове):

Обобщение за настоящата година

(в тонове)

Месец	Влезли	Излезли	Наличност в края на месеца
М. януари			
М. февруари			
М. март			
М. април			
М. май			
М. юни			
М. юли			
М. август			
М. септември			
М. октомври			
М. ноември			
М. декември			

Б. Приложение на член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ

ЗЕМЕДЕЛИЕ –

ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ПУБЛИЧНО СЪХРАНЕНИЕ НА МАСЛО

Държава-членка:

Месец:

Разбивка на напускащите складовете количества

(в тонове)

Регламент		Количества
(ЕО) № 2771/1999		
(ЕО) № 2571/97	Формула А	
	Формула Б	
(ЕИО) № 3149/92		
...		
...		
Върнати количества		
Загуби		
Общо количество		

В. Приложение на член 1, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ

ЗЕМЕДЕЛИЕ –

ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ПУБЛИЧНО СЪХРАНЕНИЕ НА МАСЛО

Държава-членка:

Месец:

Разбивка по възраст

(в тонове)

Месец на влизане в склада	Количество

Общо налично количество в края на месеца	

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение на член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ЧАСТНО СЪХРАНЕНИЕ НА МАСЛО

Държава-членка:

Месец:

Количество на физическите запаси в края на месеца (в тонове):

Обобщение за настоящата година - масло

(в тонове)

Месец	Влезли	Излезли	Наличност в края на месеца
М. януари			
М. февруари			
М. март			
М. април			
М. май			
М. юни			
М. юли			
М. август			
М. септември			
М. октомври			
М. ноември			
М. декември			

Обобщение за настоящата година - сметана

(в тонове маслен еквивалент)

Месец	Влезли	Излезли	Наличност в края на месеца
-------	--------	---------	----------------------------

М. януари			
М. февруари			
М. март			
М. април			
М. май			
М. юни			
М. юли			
М. август			
М. септември			
М. октомври			
М. ноември			
М. декември			

ПРИЛОЖЕНИЕ III

А. Приложение на член 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ЧАСТНО СЪХРАНЕНИЕ НА ОБЕЗМАСЛЕНО МЛЯКО НА ПРАХ

Държава-членка:

Месец:

Количество на физическите запаси в края на месеца (в тонове):

Обобщение за настоящата година - масло

(в тонове)

Месец	Влезли	Излезли	Наличност в края на месеца
М. януари			
М. февруари			
М. март			
М. април			
М. май			
М. юни			
М. юли			
М. август			
М. септември			
М. октомври			
М. ноември			
М. декември			

Б. Приложение на член 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ПУБЛИЧНО СЪХРАНЕНИЕ НА ОБЕЗМАСЛЕНО МЛЯКО НА ПРАХ

Държава-членка:

Месец:

Разбивка на напускащите складове количества

(в тонове)

Регламент	Количества
(ЕО) № 214/2001	
(ЕИО) № 3149/92	
(ЕИО) № 2799/92	
...	
...	
Върнати количества	
Загуби	
Общо количество напускащо склада	

В. Приложение на член 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ПУБЛИЧНО СЪХРАНЕНИЕ НА ОБЕЗМАСЛЕНО МЛЯКО НА ПРАХ

Държава-членка:

Месец:

Разбивка по възраст

(в тонове)

Месец на влизане в склада	Количество

Общо налично количество в края на месеца	

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Приложение на член 3 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ЧАСТНО СЪХРАНЕНИЕ НА СИРЕНА

Държава-членка:

Година:

Месец:

Вид сирене:

(в тонове)

Месец	Влезли	Излезли	Наличност в края на месеца
М. януари			
М. февруари			
М. март			
М. април			
М. май			
М. юни			
М. юли			
М. август			
М. септември			
М. октомври			
М. ноември			
М. декември			

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Приложение на член 5 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ ЗЕМЕДЕЛИЕ – ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ
ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ПОМОЩИ ЗА ОБЕЗМАСЛЕНО МЛЯКО

Държава-членка:

Година:

Регламент (ЕИО) 2921/90, количество в тонове обезмаслено мляко, за което се отпускат помощи

Вид		М. януари	М. февруари	М. март	М. април	М. май	М. юни	М. юли	М. август	М. септември	М. октомври	М. ноември	М. декември	Общо
Приложение I	Киселинен казеин													
	Сирищен казеин													
	Казеинати													
Приложение II	Киселинен казеин													
	Сирищен казеин													
	Казеинати													

Приложение III	Казеинати													
Общо														

ПОМОЩИ ЗА ОБЕЗМАСЛЕНО МЛЯКО НА ПРАХ

Държава-членка:

Година:

Регламент (ЕИО) 2799/1999, количество в тонове еквивалент обезмаслено мляко на прах, за което се отпуска помощ

Вид	М. януари	М. февруари	М. март	М. април	М. май	М. юни	М. юли	М. август	М. септември	М. октомври	М. ноември	М. декември	Общо
Денатуриране													
храни за животни													
Общо													

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Списък на продуктите, посочен в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

Продукт	Код по КН	Представително тегло ⁽¹⁾	Забележки ⁽²⁾
1. Суроватка на прах	0404 10 02	25 kg	
2. Обезмаслено мляко на прах от интервенционно качество	0402 10 19 INTV	25 kg	
3. Обезмаслено мляко на прах за храна за животни	0402 10 19 ANIM	20 t	
4. Пълномаслено мляко на прах	0402 21 19	25 kg	
5. Неподсладено кондензирано мляко	0402 91 19	0.5 kg	
6. Подсладено кондензирано мляко	0402 99 19	0.5 kg	
7. Масло	0405 10 19	25 kg	
8. Обезводнена млечна мазнина	0405 90 10	200 kg	
9. Сирена ⁽³⁾	⁽³⁾		
10. Лактоза	1702 19 00 LACT	25 kg (торби)	
11. Казеин	3501 10	25 kg (торби)	
12. Казеинати	3501 90 90	25 kg	

⁽¹⁾ Ако дадена цена съответства на продуктово тегло, различно от посоченото в настоящото приложение, държавата-членка представя ценови еквивалент на стандартното тегло.

⁽²⁾ Посочете кога използваният метод се различава от метода, съобщен на Комисията посредством въпросника, съдържащ се в приложение XII.

⁽³⁾ Държавите-членки предоставят информация относно цените на видовете сирена, осигуряващи минимум 8% от националното производство на сирене.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Приложение на член 8 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

Държава-членка: Календарна година:
.....

Номер на квотата:
.....

Количество на квотата:
.....

Страна на произхода:..
.....

Код по КН	Номер на сертификата ИМА 1	Количества (тонове)	Дата на издаване на лицензията за внос	Количества, за които са освободени гаранциите

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

А. Приложение на член 9, параграф 1, букви г) и д) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

**ВРЕМЕННИ ЛИЦЕНЗИИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) №
174/1999**

Държава-членка:

.....

Дата на издаване или прекратяване:

.....

**Член 9, параграф 1, буква г) – Временни лицензии, издадени окончателно или
прекратени**

Номер от Номенклатурата на экспортните субсидии	Крайна дата на търга	Дата на временната лицензия	Количество на временната лицензия (тонове) a = b + c	Окончателно издадено количество (тонове) b	Окончателно прекратено количество (тонове) c

Член 9, параграф 1, буква д) – Ревизирано тръжно количество

Номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Крайна дата на търга	Дата на временната лицензия	Първоначално тръжно количество (тонове)	Ревизирано тръжно количество (тонове)

Б. Приложение на член 9, параграф 1, буква е) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

**ОКОНЧАТЕЛНИ ЛИЦЕНЗИИ С ЕКСПОРТНА СУБСИДИЯ, ИЗДАДЕНИ В
СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕНОВЕ 20 И 20а ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 174/1999**

Държава-членка:

.....

Дата на издаване:

.....

Член 20 от Регламент (ЕО) № 174/1999 (САЩ)

Код по КН или номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Количество (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата година по ГАТТ (тонове)

Член 20а от Регламент (ЕО) № 174/1999 (Доминиканската република)

Код по КН или номер от Номенклатурата на експортните субсидии

Количество (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата година по ГАТТ (тонове)

В. Приложение на член 10 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

МОЛБИ ЗА ЕКСПОРТНИ ЛИЦЕНЗИИ БЕЗ ЕКСПОРТНА СУБСИДИЯ

Държава-членка:

.....

Седмица от до

.....

Номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Количество (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата година по ГАТТ (тонове)

--	--	--	--

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

А. Приложение на член 11, буква а) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ПРЕКРАТЕНИ ЕКСПОРТНИ ЛИЦЕНЗИИ

Държава-членка:

.....

Година: Месец:

Номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Количество за съответния месец (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата година по ГАТТ (тонове)	Съответстващ размер на субсидията за съответния месец (1 000 EUR)	Натрупан размер на субсидията от началото на текущата година по ГАТТ (1 000 EUR)

Б. Приложение на член 11, буква б) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

**НЕИЗНЕСЕНИ КОЛИЧЕСТВА СЛЕД ИЗТИЧАНЕ СРОКА НА ВАЛИДНОСТ НА
СЪОТВЕТНИТЕ ЕКСПОРТНИ ЛИЦЕНЗИИ**

Държава-членка:

.....

Година: Месец:

Номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Количество за съответния месец (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата година по ГАТТ (тонове)	Съответстващ размер на субсидията за съответния месец (1 000 EUR)	Натрупан размер на субсидията от началото на текущата година по ГАТТ (1 000 EUR)

В. Приложение на член 11, буква в) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

**МОЛБИ ЗА ЕКСПОРТНИ ЛИЦЕНЗИИ ЗА ДОСТАВКИ НА ХРАНИТЕЛНИ
ПОМОЩИ**

Държава-членка:

.....

Година: Месец:

Номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Номер на дестинацията	Количество за съответния месец (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата година по ГАТТ (тонове)

Г. Приложение на член 11, буква г) от Регламент (ЕО) № 562/2005

**КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД**

**МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ, ВНАСЯНИ С ЦЕЛ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИМ В
ПРОИЗВОДСТВОТО НА ПРОДУКТИ, ПОПАДАЩИ ПОД НОМЕР ОТ КН 0406
30**

Държава-членка:

.....

Година: Месец:.....

Код по КН	Номер на страната на произход	Количество за съответния месец (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата година по ГАТТ (тонове)

Д. Приложение на член 11, буква д) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

**КОЛИЧЕСТВА, ОТРАЗЕНИ В ЕКСПОРТНИ ЛИЦЕНЗИИ, ПРИ КОИТО НЕ СЕ
КАНДИДАТСТВА ЗА ЕКСПОРТНА СУБСИДИЯ (КАНАДА И САЩ)**

Държава-членка:

.....

Година: Месец:.....

Член 18 от Регламент (ЕО) № 174/1999 (Канада)

Код по КН или номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Количество за съответния месец (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата квотна година (тонове)

Член 20 от Регламент (ЕО) № 174/1999 (САЩ)

Код по КН или номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Количество за съответния месец (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата квотна година (тонове)

ПРИЛОЖЕНИЕ X

А. Приложение на член 12 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

**КОЛИЧЕСТВА, ЗА КОИТО СА ИЗПЪЛНЕНИ ФОРМАЛНОСТИТЕ ЗА
ЕКСПОРТ БЕЗ СУБСИДИЯ**

Държава-членка:

.....

Година: Месец:.....

Код по КН	Номер на дестинацията	Количество за съответния месец (тонове)	Натрупано количество от началото на текущата година по ГАТТ (тонове)

Б. Приложение на член 13, буква а) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ЕКСПОРТНИ ЛИЦЕНЗИИ – ПРОМЯНА НА ПРОДУКТОВ НОМЕР

Държава-членка:

.....

Година по ГАТТ от.....:

До.....

Номер от Номенклатурата на экспортните субсидии, посочен в поле 16 на экспортния лиценз	Размер на субсидията (EUR/100 kg)	Номер от Номенклатурата на экспортните субсидии на действително изнесения продукт	Размер на субсидията (EUR/100 kg)	Количество (тонове)

В. Приложение на член 13, буква б) от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –
ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

**ЕКСПОРТНИ ЛИЦЕНЗИИ – ПРОМЯНА НА ДЕСТИНАЦИЯТА, ВОДЕЩА ДО
ПРОМЯНА В СУБСИДИЯТА**

Държава-членка:

.....

Година по ГАТТ от.....:

До.....

Номер от Номенклатурата на експортните субсидии	Количество за съответния месец (тонове)	Размер на субсидията за посочената в лицензията дестинация (EUR/100 kg)	Размер на субсидията за действителната дестинация (EUR/100 kg)

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

Приложение на член 14 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ ЗЕМЕДЕЛИЕ ЗВЕНО ЗА	
Част от регламент	Вид комуникация
Всички членове от глава I	Адрес на електронна поща: AGRI-INTERV-DAIRY@cec.eu.int
Всички членове от глава II	Адрес на електронна поща: AGRI-AID-DAIRY@cec.eu.int
член 6, параграф 1	IDES
член 6, параграфи 3 и 4	Адрес на електронна поща: AGRI-PRICE-EU-DAIRY@cec.eu.int
член 7, параграф 1 — лицензии, издадени по член 5 а) от Регламент (ЕО) № 2535/2001 — лицензии, издадени по член 5б) от Регламент (ЕО) № 2535/2001 — лицензии, издадени по други параграфи на член 5 от Регламент (ЕО) № 2535/2001	IDES: код 7 IDES: код 5 IDES: код 6
член 7, параграф 2	IDES: код 6
член 7, параграф 3	IDES: код 8
член 7, параграф 4	IDES: код 6
член 7, параграфи 5 и 6	Адрес на електронна поща: AGRI-IMP-
член 8	Адрес на електронна поща: AGRI-IMP-
член 9, параграф 1, буква а, i)	IDES: код 1
член 9, параграф 1 буква а, ii)	IDES: код 9
член 9, параграф 1, буква в, i)	Fax: (32-2) 295 33 10
член 9, параграф 1, буква в, ii)	IDES: код 2
Съответната останала част от член 9	Адрес на електронна поща: AGRI-EXP-
член 10	Адрес на електронна поща: AGRI-EXP-
член 11	Адрес на електронна поща: AGRI-EXP-
член 12	Адрес на електронна поща: AGRI-EXP-
член 13	Адрес на електронна поща: AGRI-EXP-DAIRY@cec.eu.int

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

Приложение на член 6 от Регламент (ЕО) № 562/2005

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ – ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
ЗЕМЕДЕЛИЕ –

ЗВЕНО ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД

ВЪПРОСНИК

**Годишен доклад относно методологическата информация за цените за суровото
мляко и млечните продукти, използвани за обmena на информация за цените
между държавите-членки и Комисията (член 6)**

1	Организация и структура на пазара: Общ преглед на пазарната структура за въпросния продукт
2	Дефиниция на продукта: Състав (маслено съдържание, съдържание на сухо вещество, водно съдържание в обезмасления остатък), качествена категория, възраст или степен на зрелост, представяне и опаковка на продукта (например, в насипно състояние, в чували от 25 kg), други характеристики
3	Място и процедура на отчитане: а) орган, отговарящ за ценовата статистика (адрес, факс, електронна поща), б) броят на точките на отчитане и географския район или област, за които се отнасят въпросните цени, в) метод на анкетиране (например, пряко анкетиране на първите изкупвачи). Ако цените се определят от пазарен съвет, необходимо е да се поясни дали те се базират на становища или на факти. Ако е използван вторичен материал, необходимо е да се посочат източниците (например, пазарни отчети), г) статистическа обработка на цените, включително конверсионните коефициенти, използвани за превръщане теглото на продуктите в представителното тегло, предвидено в приложение VI
4	Представителност: Делът на отчетените продукти (например, от продажбите)
5	Други необходими аспекти

ПРИЛОЖЕНИЕ XIII

Таблица на съответствията

Регламент (ЕО) № 1498/1999	Настоящият регламент
член 1, параграф 2, букви а) и б)	член 1, параграф 2, буква а)
член 1, параграф 2, буква в)	член 1, параграф 2, буква б)
член 2	член 2
член 3, буква а)	—
член 3, буква б)	член 3, буква а)
член 3, буква в)	член 3, буква а)
член 3, буква г)	член 3, буква б)
член 4	член 4
член 5, параграф 1, буква а) i)	—
член 5, параграф 1, буква а) ii)	—
член 5, параграф 1, буква а) iii)	член 5, параграф, буква а)
член 5 параграф 1, буква б)	—
член 5 параграф 2, буква а)	член 5 параграф 1, буква б)
член 5 параграф 2, буква б)	член 5 параграф 1, буква в)
член 5 параграф 2, буква в)	—
член 5 параграф 3	член 5 параграф 2
член 6 параграф 1, букви а) и б)	член 6 параграф 1
член 6 параграф 2	член 6 параграф 3
член 7 параграфи 1, 2, 3, 4 и 6	член 7 параграф 1
член 7 параграф 5	член 7 параграф 3
член 7 параграф 7	член 7 параграф 4
член 7а	—
член 8	член 8
член 9 параграф 1, , буква а)	член 9 параграф 1 букви а) и б)
член 9 параграф 1, буква б)	член 9 параграф 1, буква в) i)
—	член 9 параграф 1, буква в) ii)
член 9 параграф 1, буква в)	член 9 параграф 1, буква г)
член 9 параграф 1, буква г)	член 9 параграф 1, буква д)
член 9 параграф 2, буква а)	член 11, буква а)
член 9 параграф 2 букви б) и в)	член 11, буква б)
член 9 параграф 2, буква г)	член 9 параграф 1, буква е)
член 9 параграф 2, буква д)	член 11, буква в)
член 9 параграф 2, буква е)	член 11, буква г)
член 9 параграф 2, буква ж)	член 13, буква а)
член 9 параграф 3, буква а)	член 12
член 9 параграф 3, буква б)	член 13, буква б)
член 9 параграф 4	член 11, буква е)
член 9 параграф 5	член 14
член 10	—